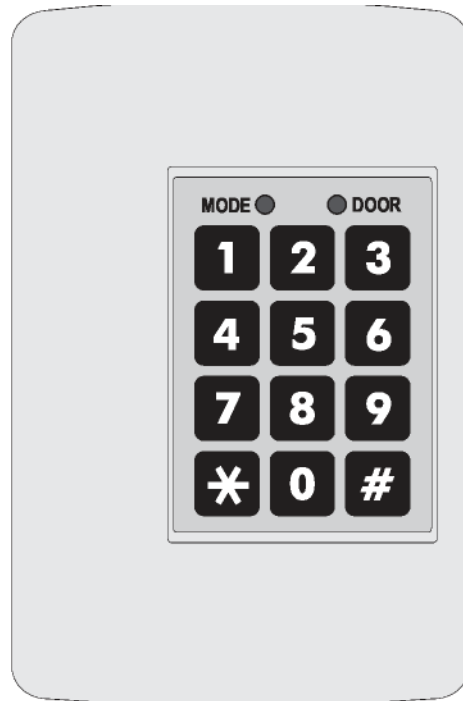


ROSSLARE

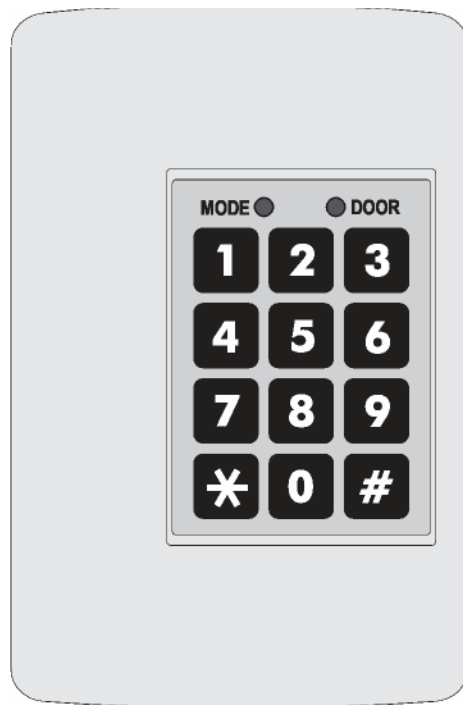


AC-115

Instalación de hardware y guía de usuario

ROSSLA CON REFERENCIA A

Instalación de hardware y guía de usuario para el AC-115 Sistema del control de acceso



La información en este documento, incluyendo el URL y otras referencias del Web site del Internet, está conforme a cambio sin el aviso. A menos que se indique en forma diferente, las compañías del ejemplo, las organizaciones, los productos, la gente y los acontecimientos representados adjunto son ficticios y no se piensa ninguna asociación con ninguna compañía, organización, producto, persona o acontecimiento verdadera o se deduce el shouldbe.

Derechos reservados del © Rosslare 2000. Todos los derechos reservados.

Rosslare, la insignia de Rosslare, y los productos de Rosslare referidos adjunto son las marcas registradas o colocado a las marcas registradas de Rosslare, el resto de los dueños oftheirrespective del aretheproperty de las marcas registradas.

Contrato de licencia del software.

ROSSLARE ESTÁ DISPUESTO A AUTORIZAR EL SOFTWARE INCLUIDO SOLAMENTE A CONDICIÓN DE QUE USTED ACEPTA TODOS LOS TÉRMINOS CONTENIDOS EN ESTE ACUERDO DE LICENCIA. Esto es un acuerdo legal entre usted (el individuo o el usuario final o una entidad) y Rosslare. Abriendo este paquete de programas informáticos, usted está acordando ser limitado por las condiciones de este acuerdo. Si usted no conviene los términos de este acuerdo, volver puntualmente el paquete de programas informáticos y otros artículos que son parte de este producto en su paquete original con su recibo del pago a su punto de la compra para un reembolso completo. ofLicense de Grant. Rosslare y su concesión de los surtidores usted una licencia no excluyente de utilizar una copia del programa informático incluido ("software") sobre una computadora con el producto de Rosslare usted ha comprado. No se concede las ningunas otras derechos. El software es funcionando si se carga en la memoria permanente o temporal de la computadora. Para los propósitos de reserva solamente usted puede hacer una copia del software. Usted debe incluir en la copia de reserva todos los derechos reservados y otro nota incluido en el software según lo proveído por Rosslare. La instalación en un servidor de red para el único propósito de su distribución interna del software se permite solamente si usted ha comprado un paquete de programas informáticos individual para cada computadora conectada a la cual se distribuye el software. Restricciones. Rosslare y sus surtidores conservan la propiedad del software. Usted no puede decompile, desmontar, ingeniero reverso, o modificar el software adentro de todos modos. Usted no puede transmitir el software sobre una red (a menos que según lo expreso permitido arriba), por el teléfono, o eléctricamente using ninguna medios. Usted no puede transferir el software excepto sobre una transferencia permanente del producto incluido de Rosslare a condición de que todas las actualizaciones de software se incluyen en la transferencia, usted no conserva una copia del software, y el transferido acuerda ser limitado por las condiciones de esta licencia. Sobre cualquier violación de provisiones unas de los de este acuerdo, las derechos de utilizar el software terminarán automáticamente y el software se debe volver a Rosslare o a todas las copias del software destruido. Garantía limitada del producto. Autorizaciones de Rosslare que cualquier producto de hardware que acompaña esta documentación estará libre de defectos significativos en material y la ejecución por un período de un año a partir de la fecha de la compra. De Rosslare autorizaciones también que el software que acompaña esta documentación realizará substancialmente de acuerdo con la documentación por días del período un of90 de la compra. El hardware de Rosslare y la garantía del software es intransferibles y se limita al comprador original. Remedios del producto. La responsabilidad entera de Rosslare y el remedio exclusivo de los concesionarios para cualquier trasero de la garantía, serán, en la única opción de Rosslare, cualquier a) vuelta la reparación pagada precio del orbe) o el reemplazo del soporte físico o del software, a condición de que el hardware se vuelve al punto de la compra, con una copia de las ventas pone el recibo. Cualquier soporte físico y software del reemplazo serán autorizados para el resto del período original de la persona en favor de la cual se establece una garantía o de 30 días para el hardware y de 30 días para el software, cualquiera es más largo. Los remedios son vacíos si la falta del software o del soporte físico ha resultado de abuso, de accidente o de la mala aplicación.

Limitación de la responsabilidad.

LAS GARANTÍAS DISPUESTAS EN ESTE ACUERDO SUBSTITUYEN EL RESTO DE LAS GARANTÍAS. ROSSLARE EXPRESO NIEGA EL RESTO DE LAS GARANTÍAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITADAS A, LAS GARANTÍAS IMPLICADAS DEL PROPÓSITO PARTICULAR DE LOS FOROS DE LA APTITUD DE MERCHANTABILITYAND Y NON-INFRINGEMENT DE LAS DERECHAS DE TERCERA PERSONA CON RESPECTO A LA DOCUMENTACIÓN, AL SOFTWARE, Y AL SOPORTE FÍSICO. NO SE AUTORIZA A NINGUÍN DISTRIBUIDOR AUTORIZADO, AL AGENTE, O AL EMPLEADO DE ROSSLARE A HACER NINGUNA MODIFICACIÓN, EXTENSIÓN, O ADICIÓN A ESTA GARANTÍA. EL ACONTECIMIENTO DE INNO ROSSLARE O ÉL LOS" SURTIDORES DE S SERÁ OBLIGADO PARA CUALQUIER COSTE DE CONSECUENCIA DE PRODUCTOS SUBSTITUTOS O LOS SERVICIOS, LOS BENEFICIOS PERDIDOS, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN O DE DATOS, O CUALESQUIERA OTROS DAÑOS DIRECTOS O INDIRECTOS, CONSECUENTES, O FORTUITOS ESPECIALES QUE SE PRESENTAN ADENTRO DE TODOS MODOS FUERA DE LA VENTA, DE, USO DE, O INHABILIDAD DE UTILIZAR CUALQUIER PRODUCTO O SERVICIO DE ROSSLARE, INCLUSO SI ROSSLARE SE HA ACONSEJADO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. DE NINGÚN MODO SHALLROSSLARE' S LIABILITYEXCEED THEACTUALMONEYPAID PARA EL PRODUCTSATISSUE. Porque los somejurisdictions no permiten la puesta en práctica de garantías limitadas o de la responsabilidad por daños fortuitos, consecuentes, especiales, o indirectos, la limitación antedicha puede no aplicarse siempre. Las limitaciones antedichas no se aplicarán en caso de que lesión del ofpersonal donde andto el grado que la ley aplicable requiere tal responsabilidad.

U.S. Las derechos restringidas del gobierno.

El software es proporcionado al gobierno de los E.E.U.U. solamente de las derechos restringidas y las derechos limitadas del uso, duplicación o acceso por los E.E.U.U. Governmentis conforme a las restricciones dispuestas en 48 C.F.R. 2.101 (el octubre de 1995) que consisten en "programas informáticos comerciales" y "documentación comercial de los programas informáticos" mientras que tales términos es usedin48 C.F.R. 12.212 (el septiembre de 1995), las secciones del andinFAR 52-227-14 y la sección del orDFARS 52-227-19 52.227-7013 (c) (ii), o sus sucesores, como aplicables. Constante con 48. C.F.R. 227.7202-1 a 227.7204-1 de C.F.R. 12.212 y 48 (junio de 1995), o cualquier regulación del sucesor, este software se proporciona a las condiciones adjunto. Camino empresas Ltd. 12 Wang Tai de Rosslare del fabricante del contratista, Hong Kong.



Contenido

Introduction	4
Key Features	5
Technical Specifications	6
	8
Instalación	9
Montaje del regulador	
PowerWiring	11
Cableado típico del lector de la	10
cerradura y del cableado de la	11
opción	11
Conexión de un regulador con	12
una PC que conecta un sistema	13
con una PC	14
	15
Características y conceptos	17
Asignación de código	19
(huelga y auxiliar de la	22
cerradura)	23
Modo de operación	24
Cambio de los acontecimientos del modo de operación y de las acciones	
del acontecimiento	55
	56
Instrucciones de programación	56
Manual programado	
Guía de referencia rápida programada	57
Apéndice	
Apéndice 1: Reemplazo de un apéndice	
programado perdido 2 del código: Substituyendo	
un Normal perdido/asegurar el código	
Soporte técnico	

Introducción

La CA 115 es solo regulador avanzado de la puerta, cuyo hasta 8 unidades se pueden conectar juntas junto con una PC para formar una puerta 8, red programable de la PC.

La CA 115 se ha diseñado para ser alto flexible, permitiendo que sea utilizada en usos múltiples. El regulador es ricos de la característica, y proporciona el control valioso del usuario sobre las puertas que se ata a.

Al usar la CA 115 como regulador independiente, puede ser programado using sus los propios construido en teclado numérico programado o usando el software de la PC AC-115.

Al usar la CA 115 en una red del multi-multi-controller, la red de reguladores se puede programar solamente using el software de la PC de la CA 115.

En este manual usted aprenderá cómo instalar y programar fácilmente el AC-115 using el regulador construido en teclado numérico programado.

La programación de la CA 115 con una PC es incluso más fácil y abre las características que no son accesibles del teclado numérico programado del regulador. La programación del AC-115 con una PC se cubre en la instalación de software proporcionada y la guía de usuario.

Se recomienda que el manual del hardware esté leído primero antes del manual del software mientras que los conceptos dominantes se introducen en el manual del hardware que no se cubren en el manual del software.

Asuntos en este capítulo

Características **dominantes** del ~

Especificaciones **técnicas** del ~

Características dominantes

Aquí están algunas de las características dominantes de sistema AC-115:

- ~ Networkable hasta 8 puertas
- Software multilingue de la PC del ~ del interfaz de programación de la PC del ~ RS485
- Ayudas programables del ~ de los derechos de acceso del software de la PC del ~ hasta 2400 usuarios
- Historia en tiempo real 2000 del acontecimiento del ~ de la supervisión de sistema del ~
- Reloj en tiempo real del ~ fechas programables del día de fiesta del ~ 24 programables de las zonas horarias del acceso del ~ 8
- EI ~ apoya a dos lectores compatibles de 26-Bit Wiegand
- Modo de operación del ~ tres
 - Modo normal
 - Modo de puente
 - Asegurar el modo
- Salida del relais de la huelga de la cerradura del ~
- Salida auxiliar del relais del ~
- Petición del ~ de salir el monitor de la puerta del ~ del botón (REX)
- EI ~ forzó sirena interna del ~ entornado de la detección de la puerta y de la puerta
- EI ~ viene con el tornillo de la seguridad y la herramienta de la seguridad
- Cargador de batería programado incorporado del ~ de la batería del reloj en tiempo real del respaldo del ~ del teclado numérico del ~ del interfaz LED del estado/de programación del ~ dos
- Pisón incorporado del caso del ~

~ Bell, anunciador del carillón, y del estroboscópico
Huelga programable de la cerradura del ~ y tiempo auxiliar del
lanzamiento del relais. Diodo incorporado del supresor de la
huelga de la cerradura del ~. El ~ viene con la plantilla del
montaje para una instalación más fácil.
Fuente de alimentación incorporada del lector del ~
Fuente de alimentación incorporada de la huelga de la cerradura
del ~

Specifications técnico

Características eléctricas

Unidad principal

Voltaje de funcionamiento:	16VAC (1.5A, 25VA) de un transformador
Corriente de entrada máxima:	(No incluyendo los dispositivos atados) recurso seguro: 65mA Máximo: 120mA
Cargador de batería:	1 batería de plomo de la C.C. 2V hasta 7AH recomendado

Salidas

Trabar el relais de la huelga hecho salir: Trabar la fuente de alimentación de la huelga:	relais 5A 1 límite constante de la corriente del voltaje 1.2 A de la C.C. 2V
Relais auxiliar hecho salir: Fuente de alimentación del lector:	relais 1A cerrado a la tierra Voltaje: 1 corriente máxima de la C.C. 2V: 300mA

Entradas

Lanzar para salir (REX):	N.O. Contacto seco
Monitor de la puerta:	N.C. Contacto seco

Lector entrado:

26-Bit Wiegand compatible

Indicadores y anunciadores

Representación visual: Dos LED Tri-Tri-Colored

Audio: Construido en (Bell, carillón y sirena)
un zumbador piezoeléctrico más sano

Características ambientales

Temperatura de funcionamiento: -25 ° C a 63C 0
F a 145F (- 3 1 C a 63C) 0
hasta el 95% (Non-Condensing)

Características mecánicas

Dimensiones: 5.3" (134m m) Lx 3.4" (85m m) W x 1.2" (30m m)
D (caja de la cuadrilla de los
E.E.U.U. de los ajustes)

Peso: 0.5 libras (220g)

Instalación

La CA 115 se ha diseñado para la instalación fácil. Solamente algunos pasos se requieren para instalar el regulador.

En este capítulo usted aprenderá cómo montar el regulador en su localización deseada.

Usted aprenderá cómo atar con alambre el regulador a su fuente de energía que incluya la atadura del regulador a una batería de plomo recargable.

Los esquemas eléctricos también se proporcionan para atar el regulador al botón de REX, al interruptor del monitor de la puerta, a los lectores compatibles auxiliares de la salida, y del External 26-Bit Wiegand.

También se cubre en este capítulo cómo atar con alambre el AC-115 a una PC como sola unidad y para el uso en un sistema de AC-115 conectado' S..

Topics in this Chapter

- ◆ Mounting the Controller
- ◆ Power Wiring
- ◆ Typical Lock and Option Wiring
 - _ Reader Wiring
 - _ Connecting a controller to a PC
- ◆ Connecting a system to a PC

Montaje del regulador

- 1) Antes de comenzar, seleccionar la localización para montar el regulador AC-115. El regulador se debe instalar dentro y dentro de las premisas que se asegurarán. Se recomienda que el regulador esté instalado donde no puede ser visto para la seguridad creciente, pero todavía cierra bastantes a la puerta para poder oír el anunciador del regulador (puerta Bell, carillón y sirena). Al seleccionar una localización, toma en la consideración cómo el regulador será atado a una PC para un mantenimiento más fácil de la programación y de sistema.
- 2) Encontrar la etiqueta de la plantilla del montaje que se proporciona en su AC-115 que empaqueta, y ponerla en la localización que usted desea instalar el regulador. La plantilla se diseña para asistirle con el procedimiento del montaje, demostración usted donde usted los agujeros de taladro en la pared pasar el cableado a través y donde la pared se debe perforar para insertar los tornillos de montaje de los reguladores.
- 3) (Saltar este paso al atar el AC-115 a una caja de la cuadrilla de los E.E.U.U.) Perforar un agujero para los cables según lo indicado en la plantilla del cableado. Dos tamaños del agujero se demuestran para permitir la cantidad de cables necesarios, dependiendo de requisitos de la instalación tales como conexión con una PC o adición de una batería de reserva. Perforar dos agujeros del tornillo para montar el AC-115 a la pared.
- 4) Quitar el tornillo del caso del regulador (véase el diagrama abajo para situar el tornillo del caso) y quitar la caja delantera del regulador.
- 5) Montar el regulador a la pared using los dos tornillos proporcionados en el kit de instalación o utilizar los tornillos proporcionados su caja de la cuadrilla de los E.E.U.U. al montar a una caja de la cuadrilla de los E.E.U.U..

Modelo LED de la puerta LED 

6) Atar con alambre el regulador

telclado numérico
de 3 x 4 matrices

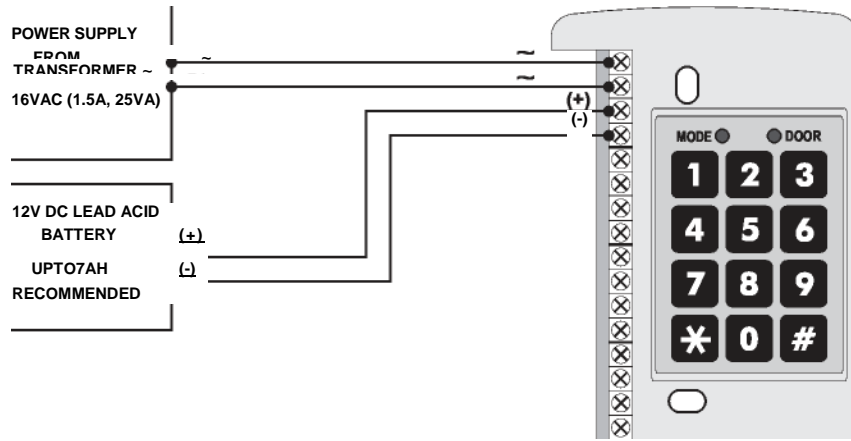
Botón de Bell

Tornillo del caso

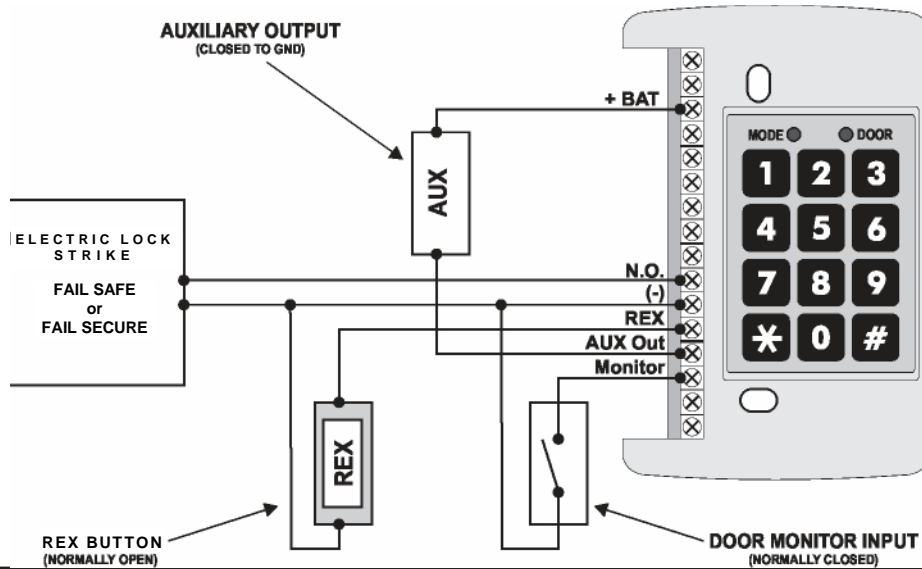
según los diagramas en las
páginas próximas.

7) La vuelta y asegura el caso
delantero using el tornillo de
la seguridad y la herramienta
de la seguridad
proporcionados en el kit de
Usted ahora ha instalado
mecánicamente el regulador.

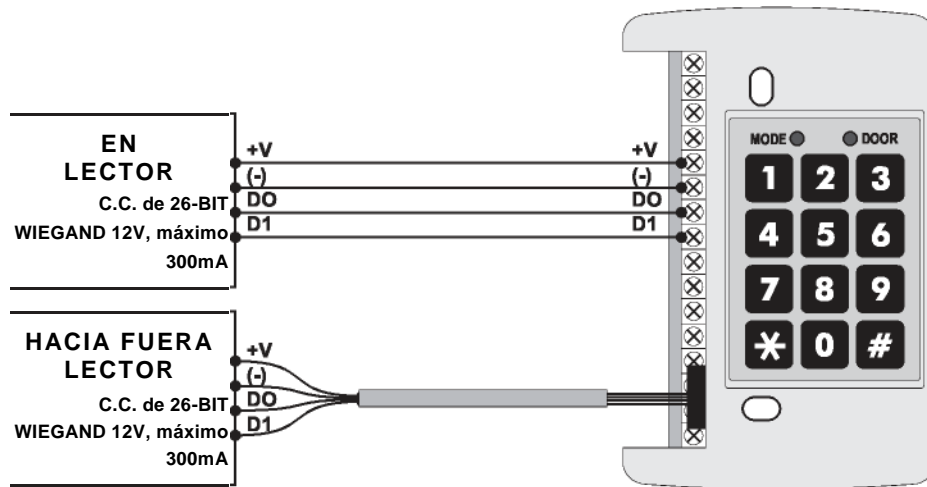
Power Wiring



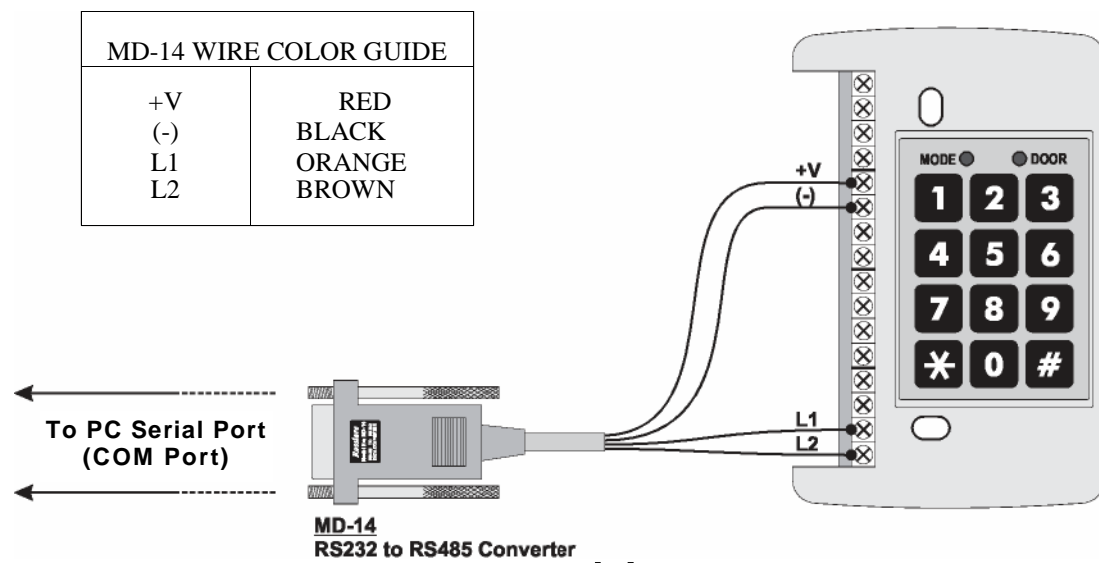
Typical Lock and Option Wiring



Cableado del lector

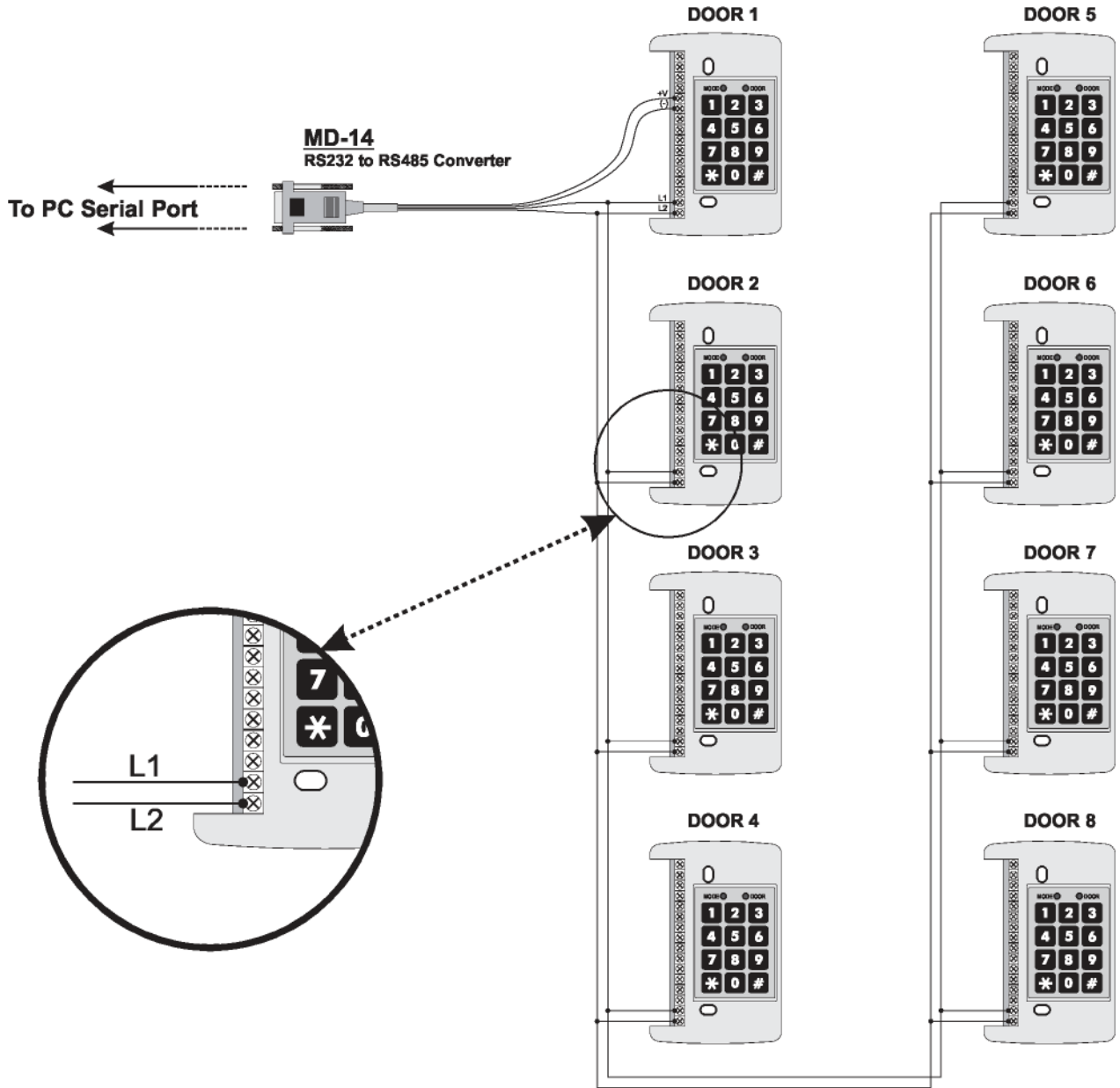


Conexión de un regulador con



una PC

Connecting a system to a PC



Características y conceptos

Asuntos en este capítulo

Ahora que usted ha instalado su regulador AC-115 o sistema conectado de reguladores, es hora de conseguir familiar con sus características y conceptos.

En este capítulo usted aprenderá sobre todas las características que son programables sin el uso del software de la PC. Son las características básicas del AC-115 y pueden ser programadas directo del teclado numérico programado del regulador.

Usted aprenderá sobre el vario modo de operación del regulador, cómo cambiar entre los modos de Operación, códigos especiales, acontecimientos y acciones del acontecimiento.

Modo de operación **de la**
asignación de
código del ~

~

Cambio del modo de operación

~

Acontecimientos **del ~ y acciones del**
acontecimiento

Asignación de código (huelga y auxiliar de la cerradura)

Siempre que agreguen a un empleado a una CA 115 del teclado numérico programado del regulador o de una PC, por abandono el código del empleado se fija para activar la huelga de la cerradura hecha salir cuando se presenta a un lector.

Cada código del empleado se puede también programar para activar solamente la salida auxiliar, tan bien como ambos la huelga de la cerradura y las salidas auxiliares al mismo tiempo.

Fijando se activan qué salidas cuando un código se presenta a un lector se llama asignación de código. Ver el menú programado 12 en la página 29 para más detalles en la asignación de código.

Modo de operación

La CA 115 tiene Normal de tres modos de operación, puente, y modo seguro. Los tres modos proporcionan diversos niveles de seguridad.

- 1) **Normal Mode**
~ The Mode LED is green



En el modo normal en el lector (el lector que está instalado fuera de las premisas) y el lector de la salida (el lector que está instalado dentro de las premisas) están funcionando. El teclado numérico programado del regulador y el botón de REX también están funcionando.

Cuando un código válido se introduce en el lector, el regulador primero comprobará si el empleado está intentando la entrada durante zonas horarias permitidas antes de activar la huelga de la cerradura hecha salir y/o la salida auxiliar. Cuando un código válido se introduce en el lector de la salida o el teclado numérico programado, la huelga de la cerradura hizo salir y/o la salida auxiliar se abrirá sin la comprobación de zonas horarias.

Si el código del empleado es código asignado a la salida de la huelga de la cerradura, la salida de la huelga de la cerradura activará, y sigue siendo activa hasta que el tiempo del lanzamiento de la huelga de la cerradura haya pasado o el monitor de la puerta detecta que se ha abierto la puerta.

Si el código del empleado es código asignado a la salida auxiliar, la salida auxiliar activará, y sigue siendo activa hasta que el tiempo auxiliar del lanzamiento haya pasado o de palanca si el tiempo auxiliar del lanzamiento se fija a cero.

- 1) **Modo de puente**

En modo de puente, si la salida de la huelga de la cerradura se fija a normalmente cerrado, la salida de la huelga de la cerradura será constantemente activa y el modo LED se pondrá verde.

EI ~ el modo LED es verde



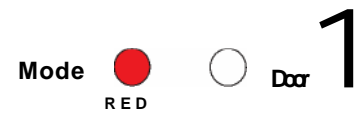
EI ~ el modo LED es anaranjado

Mode  Puert
ORANGE  a

Si la salida de la huelga de la cerradura se fija a normalmente abierto, presionando el REX o el botón de campana, incorporando una huelga de la cerradura, el auxiliar, o el código válido puede ser utilizado para activar la huelga de la cerradura hecha salir y/o la salida auxiliar, sin la comprobación en cualquier momento de zonas. El modo LED será anaranjado.

3) Secure Mode

~ The Mode LED is red



En modo seguro el lector de la SALIDA (el lector que está instalado dentro de las premisas) es el único lector de funcionamiento. EN el lector (el lector que está instalado fuera de las premisas) aceptará solamente el código de la compulsión. El botón de REX funciona normalmente.

El teclado numérico programado del regulador también está funcionando, permitiendo la entrada de los códigos del empleado, el código de la compulsión, el código de la huelga de la cerradura, y el código auxiliar.

Mientras que en modo seguro el regulador no se puede programar del teclado numérico programado del regulador. El regulador se puede programar solamente using el interfaz de la PC.

Cambio del modo de operación

Cambio de modo normal al modo seguro

- 1) The controller is in Normal Mode
- Mode LED is green



- 1) Presentar su código normal/seguo a uno de los lectores externos, o introducir su código normal/seguo del PIN en los reguladores que programan el teclado numérico.

Si es su código normal/seguo del PIN menos de 6 dígitos no olvidan pulsar "#" la tecla para confirmar su entrada después de entrar en su normal/aseguran de largo código del PIN.

- Mode LED will turn red
You are now in Secure Mode



Cambio de modo seguro al modo normal

- 1) The controller is in Secure Mode
- Mode LED is red



- 1) Presentar su código normal/seguo a uno de los lectores externos, o introducir su código normal/seguo del PIN en los reguladores que programan el teclado numérico.

Si es su código normal/seguo del PIN menos de 6 dígitos no olvidan pulsar "#" la tecla para confirmar su entrada después de entrar en su

- Mode LED will turn green
You are now in Normal Mode



normal/aseguran de largo código del PIN.

Cambio de modo normal al modo de puente

- 1) The controller is in Normal Mode
~ Mode LED is green



- 1) Presentar su Normal/código de puente a uno de los lectores externos, o incorporar código de su PIN del Normal/de puente en los reguladores que programan el teclado numérico.

Si es el código de su PIN del Normal/de puente menos de 6 dígitos no olvidan de largo pulsar "#" la tecla para confirmar su entrada después de incorporar código de su PIN del Normal/de puente.

- ~ Mode LED will turn orange
You are now in Bypass Mode



Cambio de modo de puente al modo normal

- 1) The controller is in Bypass Mode
~ Mode LED is orange



- 1) Presentar su Normal/código de puente a uno de los lectores externos, o incorporar código de su PIN del Normal/de puente en los reguladores que programan el teclado numérico.

Si es el código de su PIN del Normal/de puente menos de 6 dígitos no olvidan de largo pulsar "#" la tecla para confirmar su entrada después de

- ~ Mode LED will turn green
You are now in Normal Mode



incorporar código de su PIN del Normal/de puente.

Acontecimientos y acciones del acontecimiento

Todas las características dominantes de la CA 115's son accionadas por algunos acontecimientos. Por ejemplo poner un código válido en el lector en el momento adecuado es un acontecimiento, y el acontecimiento válido del código puede accionar la salida de la huelga de la cerradura para activar una acción del acontecimiento.

En esta sección usted aprenderá sobre los acontecimientos de AC-115 y las acciones del acontecimiento causa de esos acontecimientos.

Supervisar el acontecimiento

Se acciona el acontecimiento del monitor cuando se ha activado el interruptor del monitor de la puerta, es decir se ha abierto la puerta.

Acciones posibles del acontecimiento del monitor

Alarma del carillón

Acontecimiento entornado de la puerta si la puerta no es a tiempo acontecimiento forzado cerrado de la puerta si el código válido no fue introducido

Acontecimiento entornado de la puerta

Una puerta se considera entornada cuando el interruptor del monitor de la puerta se ha activado con un código válido que era entrado. Si la puerta se deja más largo abierto que el tiempo de retardo entornado, un acontecimiento entornado de la puerta ocurrirá.

Acciones entornadas posibles del acontecimiento de la puerta

Acontecimiento de la sirena (tiempo programable de la sirena)

Activación auxiliar de la salida (tiempo auxiliar programable del lanzamiento)

Acontecimiento forzado de la puerta

Una puerta se considera forzada se abre cuando el interruptor del monitor de la puerta se ha activado sin un código válido que era entrado. Cuando ocurre esto un rato de retardo forzado de la puerta contará abajo. Cuando se hace la cuenta, el acontecimiento forzado de la puerta ocurrirá.

Acciones forzadas posibles del acontecimiento de la puerta

Acontecimiento de la sirena (tiempo programable de la sirena)

Activación auxiliar de la salida (tiempo auxiliar programable del lanzamiento)

Acontecimiento de la compulsión

Se acciona el acontecimiento de la compulsión cuando un código de la compulsión se introduce using uno de los dos lectores o vía el teclado numérico programado del regulador.

Acciones posibles del acontecimiento de la compulsión

Acontecimiento de la sirena (tiempo programable de la sirena)

Activación auxiliar de la salida (tiempo auxiliar programable del lanzamiento)

Acontecimiento del pisón

Se acciona un acontecimiento del pisón si el regulador detecta que han desconectado a un lector o pierde energía, y puede también ser accionado si la caja del regulador se quita.

Acciones posibles del acontecimiento del pisón

Acontecimiento de la sirena (tiempo programable de la sirena)

Activación auxiliar de la salida (tiempo auxiliar programable del lanzamiento)

Trabar el acontecimiento del código de la huelga

Un acontecimiento del código de la huelga de la cerradura ocurre cuando el código de la huelga de la cerradura se introduce using uno de los dos lectores o vía el teclado numérico programado del regulador.

Acciones posibles del acontecimiento del código de la huelga de la cerradura

Trabar la activación de la salida de la huelga (el tiempo programable del lanzamiento de la huelga de la cerradura)

Acontecimiento del código auxiliar

Un acontecimiento del código auxiliar ocurre cuando el código auxiliar se introduce using uno de los dos lectores o vía el teclado numérico programado del regulador.

Acciones posibles del acontecimiento del código auxiliar

Activación auxiliar de la salida (tiempo auxiliar programable del lanzamiento)

Lanzar para salir el acontecimiento (REX)

Se acciona el acontecimiento de REX siempre que se presione el botón de REX.

Acciones posibles del acontecimiento de REX

Trabar la activación auxiliar de la salida de la activación de la salida de la huelga (tiempo programable del lanzamiento de la huelga de la cerradura)
(el tiempo auxiliar programable del lanzamiento)

Acontecimiento válido del código del empleado

Se acciona el acontecimiento válido del código del empleado cuando un código válido del empleado se introduce using uno de los dos lectores o vía los reguladores que programan el teclado numérico.

Acciones válidas posibles del acontecimiento del código del empleado

Alarma del carillón

Trabar la activación auxiliar de la salida de la activación de la salida de la huelga (tiempo programable del lanzamiento de la huelga de la cerradura)
(el tiempo auxiliar programable del lanzamiento)

Instrucciones de programación

Topics in this Chapter

Después del capítulo 3 de la lectura - las características y los conceptos, usted debe ya tener una comprensión de las características de la CA 115's.

La mayor parte de estas características se pueden programar vía el teclado numérico programado de la CA 115's. Las páginas siguientes describen cómo programar el AC-115 using el teclado numérico programado.

◆ **Programming Manual**

◆ **Programming Quick Reference Guide**

AC-115

Instrucciones de programación

Guía de referencia rápida programada del menú

Menú Número	Menú Descripción	Página Número
0 0	Volver a los ajustes de defecto de la fábrica	26
1 0	Supresión de todos los códigos del empleado	27
1 1	Adición de un código del empleado	28
1 2	Trabar el relays de la huelga y la asignación de código auxiliar	29
1 9	Supresión y código del empleado	30
2 0	Reajuste de todos los códigos del Special a la fábrica Ajustes de defecto	31
2 1	Cambiando el código programado (defecto 1234)	32
2 2	Cambiando el código normal/seguro (defecto 3838)	33
2 3	Cambio del código de la compulsión	34
2 4	Cambiando el código de la huelga de la cerradura (defecto	35
2 5	Cambio del código auxiliar	36
2 6	Cambio del Normal/del código de puente	37
3 0	Reajuste de todos los acontecimientos y ajustes sincronizados de la salida a	38
3 1	Determinación del tiempo del lanzamiento de la huelga de la cerradura y	39
3 2	Determinación del tiempo entornado de la puerta	40
3 3	Determinación del tiempo forzado de la puerta	41
3 4	Determinación del tiempo de la sirena	42
3 5	Determinación del tiempo auxiliar del lanzamiento y Ajustes de la salida	43
4 0	Reajuste de todas las acciones del acontecimiento a la fábrica Ajustes de defecto	44
4 1	Determinación de las acciones entornadas del acontecimiento	45
4 2	Determinación de las acciones forzadas del acontecimiento de	46
4 3	Determinación de las acciones del acontecimiento del pisón	47
4 4	Determinación de las acciones del acontecimiento de la	48
4 5	Determinación del lanzamiento a las acciones del	49
4 6	Determinación de la acción del acontecimiento alerta del	50
5 1	Fijando el reloj en tiempo real (RTC) - año	51
5 2	Fijando el reloj en tiempo real (RTC) - fecha	52

5 3	Fijando el reloj en tiempo real (RTC) - tiempo	53
6 1	Cambio del número de la puerta	54

Modo de programación que entra

Para comenzar a programar los ajustes de los reguladores, la CA 115 debe primero colocar en modo de programación. Usted puede entrar en solamente modo de programación de Normal y puentear modos, el regulador no permite la entrada al modo de programación si el regulador está en modo seguro.

- 1) Press the “#” key for 2 seconds
~ Mode LED will flash orange



- 1) Presentar el código programado a uno de los lectores atados o introducir un código del PIN de 1 a 6 dígitos. Si su código programado del PIN es menos de 6 dígitos no olvidan de largo pulsar “#” la tecla para confirmar su entrada después de introducir su nuevo código programado. El código programado del defecto de la fábrica es 1234.

Si el código programado es válido el modo LED para el destellar y el regulador estará en modo de programación.

~ que el modo LED parará el destellar



Si el código programado es inválido el regulador no entrará en modo de programación.

Dar salida a modo de programación

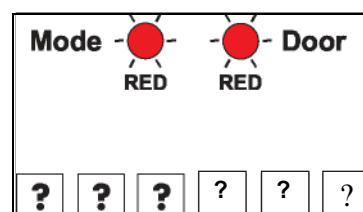
- 1) Para dar salida a modo de programación en cualquier momento: Pulsar “#” la tecla por 2 segundos. Usted oír que una señal sonora larga y el regulador volverán a su modo de funcionamiento anterior.
- 2) Las entradas incorrectas pueden reajustar el regulador de nuevo a su modo de funcionamiento anterior.
- 3) Mientras que en modo de programación si no se reclama ninguna llave 1 minuto la CA 115 dará salida a modo de programación y volverá a su modo de funcionamiento anterior.
- 4) Una prensa corta en “#” llave puede también volverle el regulador modo de funcionamiento anterior.

Volver a los ajustes de defecto de la fábrica

- 1) Entrar en el modo LED del ~ del modo de programación



~ The Mode LED will flash red ~
The Door LED will flash red



- 3) Enter the Programming Code for confirmation.
dará vuelta a la naranja

- 2) Presionar para entrar "00" menú 00

Si su código programado es menos de 6 dígitos no olvidan de largo pulsar "#" la tecla para confirmar su entrada después de introducir su código programado.

- 4) Si el código programado se introduce correctamente, el regulador será reajustado de nuevo a su ajuste de defecto de la fábrica. El regulador dará salida a modo de programación y volverá al modo normal.

~ usted oirá una señal sonora corta
El ~ el modo LED dará vuelta a verde
~ que la puerta LED parará el destellar



Si el código programado se introduce incorrectamente, el regulador no será reajustado de nuevo a su ajuste de defecto de la fábrica. El regulador dará salida a modo de programación y volverá al modo normal.

~ usted oirá una señal sonora larga
El ~ el modo LED dará vuelta a verde
~ que la puerta LED parará el destellar

Mode  **Puert**
GREEN  **a**

Nota: Using este comando no reajusta el número de la puerta de AC-115. Seguirá habiendo el número de la puerta sin cambiar después de que se reajuste el regulador.

Supresión de todos los códigos del empleado

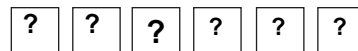
1) Enter Programming Mode ~
Mode LED will turn orange



1) "10"
menú .10
Presionar para entrar



El ~ el modo LED dará vuelta al
~ rojo que la puerta LED destellará
roja



2) Introducir el código programado para la confirmación.

Si su código programado es menos de 6 dígitos no olvidan de largo pulsar "#" la tecla para confirmar su entrada después de introducir su código programado.

3) Si el código programado se introduce correctamente, todos los códigos del empleado serán suprimidos. El regulador dará salida a modo de programación y volverá al modo normal.

~ usted oirá una señal sonora corta
El ~ el modo LED dará vuelta a verde
~ que la puerta LED parará el destellar



Si el código programado se introduce incorrectamente, todos los códigos del empleado no serán suprimidos. El regulador dará salida a modo de programación y volverá al modo normal.

~ usted oirá una señal sonora larga
El ~ el modo LED dará vuelta a verde
~ que la puerta LED parará el destellar



Adición de un código del empleado

- 1) Entrar en el modo LED del ~ del modo de programación dará vuelta a la naranja



- 2) "11" menú 11
Presionar para entrar

1 1

- EI ~ el modo LED dará vuelta a rojo
EI ~ la puerta LED dará vuelta a verde



- 3) Enter the 4-Digit Employee Slot Code you wish to add.



EI ~ la puerta LED destellará verde que indica que el regulador está listo para aprender la tarjeta de la proximidad de los empleados o el código del PIN.

- 4) Presentar una tarjeta de la proximidad a uno de los lectores atados o introducir un código del PIN de 1 a 6 dígitos. Si su código programado es menos de 6 dígitos no olvidan de largo pulsar "#" la tecla para confirmar su entrada después de introducir su nuevo código programado.

Si la tarjeta de la proximidad o el PIN es válido el modo LED parará el destellar y entonces el regulador está listo para que usted introduzca el código de 4 dígitos siguiente de la ranura del empleado que usted quiere para agregar o para pulsar



Si usted no desea continuar alistando códigos, pulsar "#" la tecla por 2

segundos y el regulador volverá al modo normal.

Trabar el relais de la huelga y el relais auxiliar

Asignación de código

1) Entrar en el modo LED del ~ del modo de programación dará vuelta a la naranja



2) "12" menú
 12 Presionar para entrar

1 2



EI ~ el modo LED dará vuelta a rojo
 EI ~ la puerta LED dará vuelta a verde

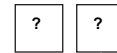
3) Enter the 4-Digit Employee Slot Code that you wish to assign a code to.

? ? ? ?

- The Door LED will turn orange



4) Introducir su código de la asignación de 2 dígitos.



El primer dígito determina si se activa el relais de la huelga de la cerradura o no.
 "1" = huelga de la cerradura activada
 "0" = huelga de la cerradura no activada

El segundo dígito determina si se activa el relais auxiliar o no.
 "1" = relais auxiliar activado

"0" = relais auxiliar no activado

Si el código de la asignación de 2 dígitos está correcto el regulador esperará un nuevo número de empleado que usted desea asignar un código a.

Para continuar alistando a nuevos empleados pulsar "#" la tecla a incrementar al código siguiente de la ranura del empleado o para incorporar un nuevo número de ranura. Si usted no desea continuar alistando códigos, pulsar "#" la tecla por 2 segundos y el regulador dará salida a modo de programación y volverá al modo normal.

Supresión de un código del empleado

- 1) Enter Programming Mode
~ Mode LED will turn orange



- 2) Presionar "19" menú 19 para entrar

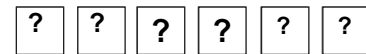


EI ~ el modo LED dará vuelta a

- 2) Enter the 4-Digit Employee Slot Code you wish to delete.
~ rojo que la puerta LED dará vuelta a rojo



EI ~ la puerta LED destellará rojo



- 3) Introducir su código programado para confirmar la canceladura.

Si su código programado es menos de 6 dígitos no olvidan de largo pulsar "#" la tecla para confirmar su entrada después de introducir su nuevo código programado.

- 4) Si el nuevo código programado está correcto el empleado que el código será suprimido y el regulador volverá al modo de programación.

- ~ You will hear a short beep
- ~ The Mode LED will turn green

Mode **Door**
GREEN

Si el nuevo código programado no está correcto el empleado que el código no será suprimido y el regulador dará salida a modo de programación y volverá al modo normal.

- ~ You will hear a long beep
- ~ The Mode LED will turn green

Mode **Door**
GREEN

Reajuste de todos los códigos del Special a la fábrica

Ajustes de defecto

- 1) Enter Programming Mode
~ Mode LED will turn orange



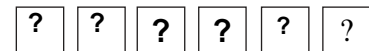
- 2) Presionar "20" menú 20
Presionar para entrar



- EI ~ el modo LED dará vuelta al ~
rojo que la puerta LED destellará roja



- 3) Introducir el código
programado para la confirmación.



Si su código programado es menos de 6 dígitos no olvidan de largo pulsar "#" la tecla para confirmar su entrada después de introducir su código programado.

- 4) Si el código programado se introduce correctamente, los códigos especiales reajustarán a los ajustes de defecto de la fábrica. El regulador dará salida a modo de programación y entrará en modo normal.

~ usted oirá una señal sonora corta
EI ~ el modo LED dará vuelta a verde
~ que la puerta LED parará el destellar



Si el código programado se introduce incorrectamente, los códigos especiales no reajustarán a los ajustes de defecto de la fábrica. El regulador dará salida a modo de programación y entrará en modo normal.

~ usted oirá una señal sonora larga
EI ~ el modo LED dará vuelta a verde
~ que la puerta LED parará el destellar



Cambio del código programado

- 1) Entrar en el modo LED del ~ del modo de programación dará vuelta a la naranja



- 2) "21" menú 21
Presionar para entrar



El ~ el modo LED dará vuelta a rojo



- 3) Presentar una tarjeta de la proximidad a uno de los lectores atados o introducir un código del PIN de 1 a 6 dígitos. Si su código programado del PIN es menos de 6 dígitos no olvidan de largo pulsar "#" la tecla para confirmar su entrada después de introducir su nuevo código programado.
- 4) Si el nuevo código programado es único, el código programado será actualizado y el regulador volverá al modo de programación.

- ~ You will hear a short beep
- ~ The Mode LED will turn orange



Si el código programado introducido no es único, el código programado no será actualizado y el regulador dará salida a modo de programación y volverá al modo normal.

- ~ You will hear a long beep
- ~ The Mode LED will turn green



Nota: El código programado del defecto de la fábrica es 1234.

Los códigos programados hechos de el cero tales como "0", "00",..., "000000" son códigos programados inválidos y no serán aceptados por el regulador.

Cambiando el normal/asegurar el código

- 1) Entrar en el modo LED del ~ del modo de programación dará vuelta a la naranja



- 2) "22" menú 22
Presionar para entrar



- El ~ el modo LED dará vuelta a rojo



- 3) Presentar una tarjeta de la proximidad a uno de los lectores atados o introducir un código del PIN de 1 a 6 dígitos. Si su código normal/seguro del PIN es menos de 6 dígitos no olvidan de largo pulsar "#" la tecla para confirmar su entrada después de introducir su nuevo código programado.
- 4) Si el nuevo Normal/el código seguro es únicos, el código normal/seguro será actualizado y el regulador volverá al modo de programación.

- ~ You will hear a short beep
~ The Mode LED will turn orange



Si el código normal/seguro introducido no es único, el código normal/seguro no será actualizado y el regulador dará salida a modo de programación y volverá al modo normal.

- ~ You will hear a long beep
~ The Mode LED will turn green



Nota: El Normal del defecto de la fábrica/el código seguro es 3838.

Los códigos normales/seguros hechos de el cero tales como "0", "00", ..., "000000" inhabilitarán la conmutación entre el modo normal y seguro y viceversa.

Cambio del código de la compulsión

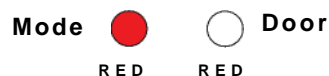
- 1) Entrar en el modo LED del ~ del modo de programación dará vuelta a la naranja



- 2) "23" menú 23
Presionar para entrar



El ~ el modo LED dará vuelta a rojo



- 3) Presentar una tarjeta de la proximidad a uno de los lectores atados o introducir un código del PIN de 1 a 6 dígitos. Si su código del PIN de la compulsión es menos de 6 dígitos no olvidan de largo pulsar "#" la tecla para confirmar su entrada después de introducir su nuevo código programado.
- 4) Si el nuevo código de la compulsión es único, el código de la compulsión será actualizado y el regulador volverá al modo de programación.

~ You will hear a short beep
~ The Mode LED will turn orange



Si el código de la compulsión introducido no es único, el código de la compulsión no será actualizado y el regulador dará salida a modo de programación y volverá al modo normal.

~ You will hear a long beep
~ The Mode LED will turn green



Nota: No hay código de la compulsión del defecto de la fábrica.

Los códigos de la compulsión hechos de el cero tales como "0", "00", ..., "000000" inhabilitarán el acontecimiento de la compulsión.

Cambio del código de la huelga de la cerradura

- 1) Entrar en el modo LED del ~ del modo de programación dará vuelta a la naranja



- 2) "24" **menús 24**
Presionar para entrar



El ~ el modo LED dará vuelta a rojo



- 3) Presentar una tarjeta de la proximidad a uno de los lectores atados o introducir un código del PIN de 1 a 6 dígitos. Si su código de la huelga de la cerradura es menos de 6 dígitos no olvidan de largo pulsar "#" la tecla para confirmar su entrada después de introducir su nuevo código programado.
- 4) Si el nuevo código de la huelga de la cerradura es único, el código de la huelga de la cerradura será actualizado y el regulador volverá al modo de programación.

- You will hear a short beep
- The Mode LED will turn orange



Si el código de la huelga de la cerradura introducido no es único, el código de la huelga de la cerradura no será actualizado y el regulador dará salida a modo de programación y volverá al modo normal.

- You will hear a long beep
- The Mode LED will turn green



Nota: El código de la huelga de la cerradura del defecto de la fábrica es 2580.

Trabar los códigos de la huelga hechos de el cero tales como "0", "00", ..., "000000" inhabilitará el acontecimiento del código de la huelga de la cerradura.

Cambio del código auxiliar

- 1) Entrar en el modo LED del ~ del modo de programación dará vuelta a la naranja



- 2) "25" menú 25
Presionar para entrar



El ~ el modo LED dará vuelta a rojo



- 3) Presentar una tarjeta de la proximidad a uno de los lectores atados o introducir un código del PIN de 1 a 6 dígitos. Si su código auxiliar del PIN es menos de 6 dígitos no olvidan de largo pulsar "#" la tecla para confirmar su entrada después de introducir su nuevo código programado.
- 4) Si el nuevo código auxiliar es único, el código auxiliar será actualizado y el regulador volverá al modo de programación.

- You will hear a short beep
- The Mode LED will turn orange



Si el código auxiliar introducido no es único, el código auxiliar no será actualizado y el regulador dará salida a modo de programación y volverá al modo normal.

- You will hear a long beep
- The Mode LED will turn green



Nota: No hay código auxiliar del defecto de la fábrica.

Los códigos auxiliares hechos de el cero tales como "0", "00", ..., "000000" inhabilitarán el acontecimiento del código auxiliar.

Cambio del Normal/del código de puente

- 1) Entrar en el modo LED del ~ del modo de programación dará vuelta a la naranja



- 2) "26" menú 26
Presionar para entrar



El ~ el modo LED dará vuelta a rojo



- 3) Presentar una tarjeta de la proximidad a uno de los lectores atados o introducir un código del PIN de 1 a 6 dígitos. Si el código de su PIN del Normal/de puente es menos de 6 dígitos no olvidan de largo pulsar "#" la tecla para confirmar su entrada después de introducir su nuevo código programado.
- 4) Si el nuevos Normal/código de puente es únicos, el Normal/el código de puente será actualizados y el regulador volverá al modo de programación.

~ You will hear a short beep
~ The Mode LED will turn orange



Si el Normal/el código de puente introducido no es únicos. el Normal/el código de puente no será actualizados y el regulador dará salida a modo de programación y volverá al modo normal.

~ You will hear a long beep
~ The Mode LED will turn green



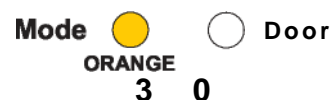
Nota: No hay Normal del defecto de la fábrica/código de puente.

Los códigos del Normal/de puente hechos de el cero tales como "0", "00", ..., "000000" inhabilitarán la conmutación entre el Normal y el modo de puente y viceversa.

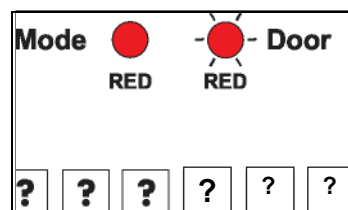
Reajuste de todos los acontecimientos y salida sincronizados

Ajustes a los ajustes de defecto de la fábrica

- 1) Entrar en el modo LED del ~ del modo de programación dará vuelta a la naranja



~ The Mode LED will turn red ~
The Door LED will flash red



- 3) Enter the Programming Code for confirmation.
- 2) Presionar para entrar "30" menú 30

Si su código programado es menos de 6 dígitos no olvidan de largo pulsar "#" la tecla para confirmar su entrada después de introducir su código programado.

- 4) Si el código programado se introduce correctamente, los ajustes sincronizados de los acontecimientos y de la salida reajustarán a los ajustes de defecto de la fábrica, el regulador dará salida a modo de programación y entrará en modo normal.

~ usted oirá una señal sonora corta
El ~ el modo LED dará vuelta a verde
~ que la puerta LED parará el destellar



Si el código programado se introduce incorrectamente, los ajustes sincronizados de los acontecimientos y de la salida no reajustarán a los ajustes de defecto de la fábrica, el regulador dará salida a modo de

pr

ogramación y entrará en modo normal.

~ usted oirá una señal sonora larga
El ~ el modo LED dará vuelta a verde
~ que la puerta LED parará el destellar

Mode  **Puert**
GREEN  **a**

Determinación del tiempo del lanzamiento de la huelga de la cerradura y ajustes de la salida

1) Enter Programming Mode ~
Mode LED will turn orange



3) "31"
Menu 31
Press to enter



~ The Mode LED will turn red



1) Crear e introducir el código de 4 dígitos de los ajustes. Ver abajo para más detalles

El primer dígito determina si el relays de la huelga de la cerradura es normalmente abierto o normalmente cerrado
Introducir "1" para a normalmente abierto
Introducir "0" para a normalmente cerrado

El tiempo del lanzamiento de la huelga de la cerradura debe ser entre 0 a 9 minutos.

El tiempo del lanzamiento de la huelga de la cerradura debe ser entre 00 a 59 segundos.

2) Si el código de 4 dígitos de los ajustes se introduce correctamente, los ajustes serán actualizados y el regulador volverá al modo de programación.

El ~ el modo LED dará vuelta a la naranja



EI ~ el modo LED dará vuelta a verde

Mode   Puert
GREEN a

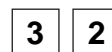
Si el código de 4 dígitos de los ajustes se introduce incorrectamente, los ajustes no serán actualizados. Usted oirá que una señal sonora larga y el regulador darán salida a modo de programación y que volverán al modo normal.

Determinación del tiempo entornado de la puerta

1) Enter Programming Mode ~
Mode LED will turn orange



3) "32" Menu 32
Press to enter



~ The Mode LED will turn red



1) Crear e introducir el código de 4 dígitos de
Ver abajo para más detalles



los ajustes.

El primer dígito es siempre "0" _____

El tiempo entornado debe ser _____
entre 0 a 9 minutos.

El tiempo entornado debe ser _____
entre 00 a 59 segundos.

2) Si el código de 4 dígitos de los ajustes se introduce correctamente, los
ajustes serán actualizados y el regulador volverá al modo de programación.

El ~ el modo LED dará vuelta a la
naranja



Si el código de 4 dígitos de los ajustes se introduce incorrectamente, los
ajustes no serán actualizados. Usted oír que una señal sonora larga y el
regulador darán salida a modo de programación y que volverán al modo
normal.

El ~ el modo LED dará vuelta a verde



Nota: Un rato entornado de la puerta del 0:00 inhabilitará el

acontecimiento entornado de la puerta.

Determinación del tiempo forzado de la puerta

1) Enter Programming Mode ~
Mode LED will turn orange



3) "33" Menu 33
Press to enter



~ The Mode LED will turn red



1) Crear e introducir el código de 4 dígitos de
Ver abajo para más detalles



los ajustes.

El primer dígito es siempre "0" _____

El tiempo forzado de la
puerta debe ser entre 0 a 9
minutos. _____

~~El tiempo forzado de la puerta debe ser entre 00 a 59 segundos.~~

2) Si el código de 4 dígitos de los ajustes se introduce correctamente, los
ajustes serán actualizados y el regulador volverá al modo de programación.

EI ~ el modo LED dará vuelta a la
naranja



Si el código de 4 dígitos de los ajustes se introduce incorrectamente, los
ajustes no serán actualizados. Usted oír que una señal sonora larga y el
regulador darán salida a modo de programación y que volverán al modo
normal.

EI ~ el modo LED dará vuelta a verde



Nota: Un rato forzado de la puerta del 0:00 inhabilitará el acontecimiento forzado de la puerta.

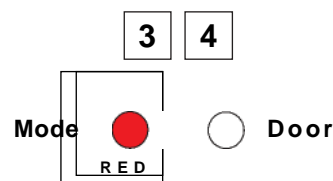
Determinación del tiempo de la sirena

- 1) Enter Programming Mode
~ Mode LED will turn orange



- 2) "34" menú 34
Presionar para entrar

EI ~ el modo LED dará vuelta a rojo



- 3) Crear e introducir el código de 4 dígitos de los ajustes. Ver abajo para más detalles

0 M S S

El primer dígito es siempre "0" _____

El tiempo de la sirena debe ser _____ entre 0 a 9 minutos.

El tiempo de la sirena debe ser _____ entre 00 a 59 segundos.

- 4) Si el código de 4 dígitos de los ajustes se introduce correctamente, los ajustes serán actualizados y el regulador volverá al modo de programación.

EI ~ el modo LED dará vuelta a la naranja



Si el código de 4 dígitos de los ajustes se introduce incorrectamente, los ajustes no serán actualizados, usted oír que una señal sonora larga y el regulador darán salida a modo de programación y que volverán al modo normal.

EI ~ el modo LED dará vuelta a verde



Nota: Un rato de la sirena del 0:00 inhabilitará la acción del
acontecimiento de la sirena.

Determinación del tiempo auxiliar del lanzamiento y ajustes de la salida

- 1) Enter Programming Mode ~
Mode LED will turn orange



- 3) "35" Menu 35
Press to enter



- ~ The Mode LED will turn red



- 1) Crear e introducir el código de 4 dígitos de los ajustes. Ver abajo para más detalles

El primer dígito determina si el auxiliar El relais es normalmente abierto o normalmente cerrado introducir "1" para a normalmente abierto
Introducir "0" para a normalmente cerrado

El tiempo auxiliar del lanzamiento debe ser entre 0 a 9 minutos.

El tiempo auxiliar del lanzamiento debe ser entre 00 a 59 segundos.

? M S S

- 2) Si el código de 4 dígitos de los ajustes se introduce correctamente, los ajustes serán actualizados y el regulador volverá al modo de programación.

El ~ el modo LED dará vuelta a la naranja



Si el código de 4 dígitos de los ajustes se introduce incorrectamente, los ajustes no serán actualizados. Usted oirá que una señal sonora larga y el regulador darán salida a modo de programación y que volverán al modo normal.

El ~ el modo LED dará vuelta a verde

Mode   **Puert**
GREEN **a**

Nota: Un 0:00 del tiempo del auxiliar fijará la salida auxiliar para accionar la palanca de modo.

Reajuste de todas las acciones del acontecimiento a la fábrica

Ajustes de defecto

1) Entrar en el modo LED del ~
del modo de programación
dará vuelta a la naranja

Mode   Door
ORANGE

2) "40" menú
40 Presionar para entrar

4 0

Mode   Door
RED RED

El ~ el modo LED dará vuelta al ~
rojo que la puerta LED destellará roja

? ? ? ? ? ?

3) Introducir el código programado
para la confirmación.

Si su código programado es menos de 6
dígitos no olvidan de largo pulsar "#" la
tecla para confirmar su entrada después
de introducir su código programado.

4) Si el código programado se introduce correctamente, los ajustes de las
acciones del acontecimiento reajustarán a los ajustes de defecto de la
fábrica. El regulador dará salida a modo de programación y entrará en
modo normal.

~ usted oirá una señal sonora corta
El ~ el modo LED dará vuelta a verde
~ que la puerta LED parará el destellar

Mode   Puert
GREEN a

Si el código programado se introduce incorrectamente, los ajustes de las
acciones del acontecimiento no reajustarán a los ajustes de defecto de la
fábrica. El regulador dará salida a modo de programación y entrará en modo
normal.

~ usted oirá una señal sonora larga
El ~ el modo LED dará vuelta a verde
~ que la puerta LED parará el destellar

Mode  **GREEN**  **Puerta**
a

Determinación de las acciones entornadas del acontecimiento de la puerta

1) Entrar en el modo LED del ~
del modo de programación
dará vuelta a la naranja

Mode   Door
ORANGE

2) "41"
menú 41
Presionar para entrar

Mode   Door
RED

El ~ el modo LED dará vuelta
a rojo

3) Incorporar los 2 ajustes entornados del
acontecimiento de la puerta del dígito.

? ?

El primer dígito determina si se activa el relai
auxiliar cuando ocurre un acontecimiento
entornado de la puerta. Introducir "1" para
permitir esta característica
Introducir "0" para inhabilitar esta característica

El segundo dígito determina si se activa la sirena
interna cuando ocurre un acontecimiento
entornado de la puerta. Introducir "1" para
permitir esta característica
Introducir "0" para inhabilitar esta característica

4) Si los 2 ajustes entornados del acontecimiento
de la puerta del dígito se incorporan
correctamente, los ajustes entornados del
acontecimiento de la puerta serán actualizados y

el regulador volverá al modo de programación.

EI ~ el modo LED dará vuelta a la
naranja

Mode  **ORANGE** **Puert**
a

EI ~ el modo LED dará vuelta a verde

Mode  **GREEN** **Puert**
a

Si los 2 ajustes entornados del acontecimiento de la puerta del dígito se incorporan incorrectamente, los ajustes entornados del acontecimiento de la puerta no serán actualizados. Usted oirá que una señal sonora larga y el regulador darán salida a modo de programación y que volverán al modo normal.

Determinación de las acciones forzadas del acontecimiento de la puerta

1) Enter Programming Mode ~
Mode LED will turn orange



3) "42" Menu 42
Press to enter



~ The Mode LED will turn red



1) Incorporar los 2 ajustes forzados dígito del acontecimiento de la puerta.

El primer dígito determina si se activa el relais auxiliar cuando ocurre un acontecimiento forzado de la puerta. Introducir "1" para permitir esta característica
Introducir "0" para inhabilitar esta característica

El segundo dígito determina si se activa la sirena interna cuando ocurre un acontecimiento forzado de la puerta. Introducir "1" para permitir esta característica
Introducir "0" para inhabilitar esta característica

2) Si los 2 ajustes del acontecimiento de la puerta de la fuerza del dígito se incorporan correctamente, los ajustes forzados del acontecimiento de la puerta serán actualizados y el regulador volverá al modo de programación.

El ~ el modo LED dará vuelta a la naranja



EI ~ el modo LED dará vuelta a verde

Mode  Puert
GREEN a

Si los 2 ajustes forzados dígito del acontecimiento de la puerta se incorporan incorrectamente, los ajustes forzados del acontecimiento de la puerta no serán actualizados. Usted oirá que una señal sonora larga y el regulador darán salida a modo de programación y que volverán al modo normal.

Determinación de las acciones del acontecimiento del pisón

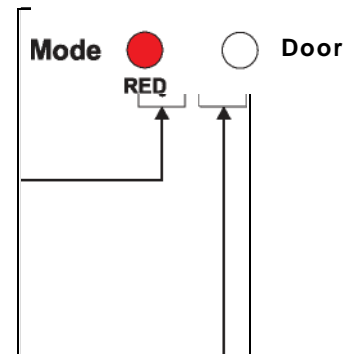
- 1) Enter Programming Mode ~
Mode LED will turn orange



- 3) Press "43" Menu 43
to enter



~ The Mode LED will turn red



- 1) Incorporar los 2 ajustes del acontecimiento del pisón del dígito.

El primer dígito determina si se activa el relai auxiliar cuando ocurre un acontecimiento del pisón. Introducir "1" para permitir esta característica
Introducir "0" para inhabilitar esta característica

El segundo dígito determina si se activa la sirena interna cuando ocurre un acontecimiento del pisón. Introducir "1" para permitir esta característica
Introducir "0" para inhabilitar esta característica

- 2) Si los 2 ajustes del acontecimiento del pisón del dígito se incorporan correctamente, los ajustes del acontecimiento del pisón serán actualizados y el regulador volverá al modo de programación.

El ~ el modo LED dará vuelta a la naranja



EI ~ el modo LED dará vuelta a verde

Mode   **Puert**
GREEN **a**

Si los 2 ajustes del acontecimiento del pisón del dígito se incorporan incorrectamente, los ajustes del acontecimiento del pisón no serán actualizados. Usted oirá que una señal sonora larga y el regulador darán salida a modo de programación y que volverán al modo normal.

Determinación de las acciones del acontecimiento de la compulsión

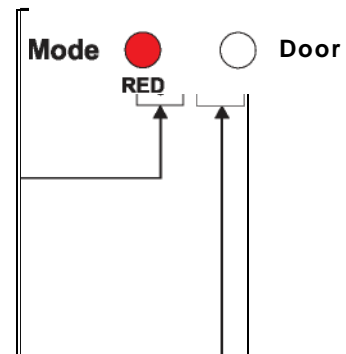
- 1) Enter Programming Mode ~
Mode LED will turn orange



- 3) Press "44" Menu 44
to enter



~ The Mode LED will turn red



- 1) Incorporar los 2 ajustes del acontecimiento de la compulsión del dígito.

El primer dígito determina si se activa el relais auxiliar cuando ocurre un acontecimiento de la compulsión. Introducir "1" para permitir esta característica
Introducir "0" para inhabilitar esta característica

El segundo dígito determina si se activa la sirena interna cuando ocurre un acontecimiento de la compulsión introduce "1" para permitir esta característica
Introducir "0" para inhabilitar esta característica

- 2) Si los 2 ajustes del acontecimiento de la compulsión del dígito se incorporan correctamente, los ajustes del acontecimiento de la compulsión serán actualizados y el regulador volverá al modo de programación.

El ~ el modo LED dará vuelta a la naranja



EI ~ el modo LED dará vuelta a verde

Mode   **Puerta**
GREEN **a**

Si los 2 ajustes del acontecimiento de la compulsión del dígito se incorporan incorrectamente, los ajustes del acontecimiento de la compulsión no serán actualizados. Usted oirá que una señal sonora larga y el regulador darán salida a modo de programación y que volverán al modo normal.



Determinación del lanzamiento para salir

- 1) Enter Programming Mode -
Mode LED will turn orange

Mode   Door
ORANGE

3) "45"
Menu 45
Press to enter

4 5

Mode   Door
RED

acciones del acontecimiento

- 3) Incorporar los 2 ajustes del acontecimiento del dígito REX.



El primer dígito determina si se activa el relays de la huelga de la cerradura cuando se empuja el botón de REX. Introducir "1" para permitir esta característica

Introducir "0" para inhabilitar esta característica

El segundo dígito determina si se activa el relays auxiliar cuando se empuja el botón de REX.

Introducir "1" para permitir esta característica

Introducir "0" para inhabilitar esta característica

- 4) Si los 2 ajustes del acontecimiento del dígito REX se incorporan correctamente, los ajustes del acontecimiento de REX serán actualizados y el regulador volverá al modo de programación.

El modo LED dará vuelta a la naranja

Mode   Puert
a
ORANGE

Si los 2 ajustes del acontecimiento del dígito REX se incorporan incorrectamente, los ajustes del acontecimiento de REX no serán actualizados. Usted oír que una señal sonora larga y el regulador darán salida a modo de programación y que volverán al modo normal.

EI ~ el modo LED dará vuelta a verde

Mode  Puert
GREEN a

Determinación de la acción del acontecimiento alerta del carillón

1) Enter Programming Mode ~
Mode LED will turn orange



3) Press "46" Menu 46
to enter



~ The Mode LED will turn red



1) Incorporar los 2 ajustes de la alarma
del carillón del dígito.

El primer dígito determina si el carillón suena cuando se activa la entrada del monitor de la puerta. Introducir "1" para permitir esta característica
Introducir "0" para inhabilitar esta característica

El segundo dígito determina si el carillón suena cuando un código válido del PIN o una tarjeta Prox se aplica al regulador.
Introducir "1" para permitir esta característica
Introducir "0" para inhabilitar esta característica

2) Si los 2 ajustes de la alarma del carillón del dígito se incorporan correctamente, los ajustes de la alarma del carillón serán actualizados y el regulador volverá al modo de programación.

El ~ el modo LED dará vuelta a la naranja



EI ~ el modo LED dará vuelta a verde

Mode  Puert
GREEN a

Si los 2 ajustes de la alarma del carillón del dígito se incorporan incorrectamente, los ajustes de la alarma del carillón no serán actualizados. Usted oirá que una señal sonora larga y el regulador darán salida a modo de programación y que volverán al modo normal.

Fijando el reloj en tiempo real (RTC) - año

- 1) Entrar en el modo de programación
El modo LED del ~ dará vuelta a la naranja

Mode  Door 
ORANGE

- 2) "51" menú 51

Presionar para entrar

EI ~ el modo LED dará vuelta a rojo

Mode  Puert
RED a

Los dos dígitos representan los dos dígitos pasados del año. Por abandono los primeros dos dígitos son 20.

Por ejemplo si usted introduce "12" el año sería 2012.

- 4) Si el año de 2 dígitos se incorpora correctamente, el año será actualizado y el regulador volverá al modo de programación.

EI ~ el modo LED dará vuelta a la naranja

Mode  Puert
ORANGE a

Si la fecha de 2 dígitos se incorpora incorrectamente, el año no será actualizado. Usted oirá que una señal sonora larga y el regulador darán salida a modo de programación y que volverán al modo normal.

EI ~ el modo LED dará vuelta a verde

Mode  Puert
GREEN a

Fijando el reloj en tiempo real (RTC) - fecha

1) Entrar en el modo LED del ~ del modo de programación dará vuelta a la naranja

Mode   Door
ORANGE

2) "52"
menú 52
Presionar para entrar

5 2

Mode   Door
RED

EI ~ el modo LED dará vuelta a rojo

D D M M

3) Incorporar la fecha de 4 dígitos.

Los primeros dos dígitos representan el día del mes y deben ser entre 01 y 31 días.

Los dos dígitos pasados representan el mes del año y deben ser entre 01 y 12 meses.

4) Si la fecha de 4 dígitos se incorpora correctamente, la fecha será actualizada y el regulador volverá al modo de programación.

EI ~ el modo LED dará vuelta a la naranja

Mode   Puert
ORANGE a

EI ~ el modo LED dará vuelta a verde

Mode   Puert
GREEN a

Si la fecha de 4 dígitos se incorpora incorrectamente, la fecha no será actualizada. Usted oirá que una señal sonora larga y el regulador darán salida a modo de programación y que volverán al modo normal.

Fijando el reloj en tiempo real (RTC) - tiempo

- 1) Enter Programming Mode
~ Mode LED will turn orange



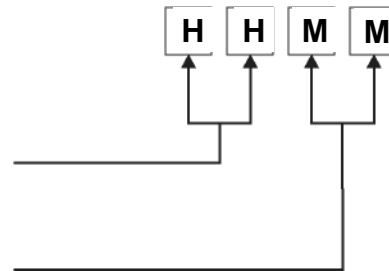
- 2) Presionar "53" menú 53
Presionar para entrar



EI ~ el modo LED dará vuelta a rojo



- 3) Incorporar el tiempo de 4 dígitos.



Los primeros dos dígitos deben ser entre 00 y 23 horas.

Los dos dígitos pasados deben ser entre 00 y 59 minutos.

- 4) Si el tiempo de 4 dígitos se incorpora correctamente, el tiempo será actualizado y el regulador volverá al modo de programación.

EI ~ el modo LED dará vuelta a la naranja



EI ~ el modo LED dará vuelta a verde



Si el tiempo de 4 dígitos se incorpora incorrectamente, el tiempo no será actualizado. Usted oirá que una señal sonora larga y el regulador darán salida a modo de programación y que volverán al modo normal.

Cambio del número de la puerta

1) Entrar en el modo LED del ~ del modo de programación dará vuelta a la naranja



2) Presionar "61" menú 61 para entrar



El ~ el modo LED dará vuelta a rojo



3) Incorporar el número de la puerta de 2 dígitos entre 01 y 08, éste serán el nuevo número de la puerta.



Si el número de la puerta se incorpora correctamente, el número de la puerta será actualizado y el regulador volverá al modo de programación.

El ~ el modo LED dará vuelta a la naranja



El ~ el modo LED dará vuelta a verde



Si el número de la puerta se incorpora incorrectamente, el número de la puerta no será actualizado. Usted oirá que una señal sonora larga y el regulador darán salida a modo de programación y que volverán al modo normal.

Apéndice A

Reemplazo de un código programado perdido

En caso que se pierda su código programado, terminar el procedimiento siguiente para entrar en modo de programación de modo que usted pueda crear un nuevo código programado.

La CA 115 debe estar en modo normal que ésta no trabajará de otra manera. Cerciorarse de que el modo LED sea verde antes de proceder.

- 1) Quitar la energía de la CA 115
- 2) Presionar el botón de REX
- 3) Aplicar la energía a la unidad con el botón de REX presionado
- 4) Lanzar el botón de REX

Usted ahora tiene 60 segundos para programar un nuevo código programado en el regulador que usa el código inicial 1234 del defecto, antes de que el regulador invierta al código existente.

- 5) Entrar en el modo de programación using el código programado 1234 del defecto
- 6) Utilizar el menú "21" para fijar un nuevo código programado

Apéndice B **B**

Substituyendo un Normal perdido/asegurar el código

En caso que se pierda su código normal/seguro y le traban en modo seguro, terminar el procedimiento siguiente para entrar modo de nuevo normal de modo que usted pueda programar un nuevo Normal/un código seguro.

La CA 115 debe estar en modo seguro que ésta no trabajará de otra manera. Cerciorarse de que el modo LED sea rojo antes de proceder.

- 1) Quitar la energía de la CA 115
- 2) Presionar el botón de REX
- 3) Aplicar la energía a la unidad con el botón de REX presionado
- 4) Lanzar el botón de REX

Usted ahora tiene 60 segundos para introducir el código seguro 3838 del defecto para entrar de nuevo en modo normal.

Una vez en modo normal usted tiene la capacidad de entrar en modo de programación y de crear un nuevo código seguro. Ver el "menú 22" para fijar un nuevo Normal/un código seguro.

Soporte técnico

Web site internacional:

<http://www.rosslare.com.hk/support/> **Asia**

, Australia, y Suramérica:

Empresas Ltd. de Rosslare
905-9 edificio industrial gordo de 12
alas., camino de 12 Wang Tai, bahía
de Kowloon, Hong Kong.

Teléfono: (fax 852) 2795 5630:
(852) 2795 1508 [email:
info@rosslare.com.hk](mailto:info@rosslare.com.hk)

Europa, Rusia, Medio Oriente, África:

Productos S.r.l de la seguridad de
Rosslare
Vía F.lli Gabba 5, 20121 Milano, Italia

Teléfono: (fax 39) 0382 24800:
([email](mailto:marco.rogante@tin.it) 39) 0382 24800;
marco.rogante@tin.it
rosslarect@aol.com

Estados Unidos y Canadá:

Rosslare NAPDC
Calle del este de 200 Howard,
habitación 238, DES Plaines, IL
60018
LOS E.E.U.U.

Teléfono: (fax 847) 827 6330:
([email](mailto:support@rosslare.net) 847) 827 6433;
support@rosslare.net